

V tomto článku formulujeme obecné principy dobrého dokumentu a klademe požadavky na jeho editaci, zpracování a vizualizaci. Na základě těchto požadavků ukazujeme, že vhodným formátem je strukturně označovaný dokument. Vysvětlujeme strukturní značkování a popisujeme jeho vlastnosti. Na závěr uvádíme nástroje pro práci se strukturně značkovaným dokumentem a ukazujeme způsoby jeho formátování TeXem.

## 1. Cíle, definice

*Cílem dokumentu je předat informaci*<sup>1</sup>. Protože dobré vysázený dokument ke snadnému pochopení a nezkreslenému podání informace nabádá, není důležitý jen jeho obsah, ale i forma. Proto je dobré při tvorbě dokumentu věnovat pozornost jeho formátování.

Aby k předání mohlo dojít, je třeba ji podávat *srozumitelnou formou* a přihlédnout ke způsobilostem cílového čtenáře. Takový čtenář má svá očekávání, která nejsou-li naplněna, bývá zklamán či zmaten. V takovém případě hrozí, že autorovy myšlenky nebudou pochopeny, nebo že čtenář ani dokument nedočte. Pravda, najdeme i úspěšné práce, které toto pravidlo očividně porušují, viz obr. 1, 2. I ty však splňují čtenářovo očekávání. Jde o očekávání nonkonformity, novátorství či zábavy a ne o předání obsahové informace, jak je tomu ve většině našich případů. Informace je nejlépe vstřebávána, proudí-li přirozeně a bez formálních rušivých vlivů.

Abychom se vyhnuli spekulacím o platnosti zde nabízených pravidel a doporučení, vymezíme oblast našeho zájmu. Za *dokument* budeme v tomto článku považovat:

- periodicky vydávaný/aktualizovaný/sériový text dané struktury (zákon, předpis, nařízení, podniková zpráva, memorandum, konferenční příspěvek),
- rozsáhlý text jednotné struktury (softwarová dokumentace, encyklopédie),
- text využitelný k mnoha různým účelům (podnikový adresář, informace o obcích, statistická data).

Pojem *formátování* definujeme jako proces, který vtiskne datům formu vhodnou ke vnímání člověkem. Ačkoliv tato forma může být zvuková (hlasová syntéza) či hmatová (Brailovo písmo), budeme se věnovat té nejběžnější: vizuální – tiště-

<sup>1</sup>Informaci zde chápeme v nejobecnějším smyslu, včetně vizuální i estetické.

Jednou stonožka přebíhala z listu na list a...

Po chvíli se probrala. To šimrání už se nedalo vydržet. Hlavu jí olizovala její sousedka lesní housenka.

„No konečně,“ oddechla si. „Už jsem si myslela, že tě neprobudím. Dokážeš se přetočit?

„Jo, dík, ale potřebovala bych přidržet nohy!“

„Které!?”

„Ty sté!“

„Aha. Tak držím!“

„Jak se stočím, tak mě pus

„JO.“

Stonožka se svinula v pase, a jak ji housenka pustila, švihem se jako pružina překotoulela na svých sto noh

„Děkuji ti, housenko,“ řekla stonožka a podala jí své první nohy.

„Za málo. Musím už ale běžet, mám zpozdění...“ rozloučila se housenka, rozeběhla se po listu a...

Obrázek 1: Lingvistická *Zdlouhavá pohádka* Petra Nikla je příkladem formálně velmi nečitelného textu. Forma zde podtrhuje pohádkovou hravost, která je hlavním (informačním) cílem autora. Cílem většiny našich článků bývá něco jiného. *Petr Nikl, Lingvistické pohádky. Meander 2006.*

ným publikacím nebo elektronickým dokumentům zobrazovaným na obrazovkách či promítaných projektoru. Forma by měla:

- naplnit očekávání čtenáře;
  - informovat jej hladce, přirozeně a nerušeně;
  - zpřehlednit obsah a učinit jej jednoznačným;
  - napomáhat ke stručnosti (např. použitím výčtů, tabulek a symbolů namísto odstavců slov);
  - nabádat jej k četbě (např. svou krásou).



Obrázek 2: Celostránkové dřevořezy Josefa Váchala jsou těžko čitelné svou kostrbatou formou, archaickým jazykem i obsahem. Přesto jsou dnes velmi ceněny (a to nejen peněžně). Důvodem není jen výjimečná řemeslná i umělecká kvalita a nadčasový obsah. Formální stránka dodává dílu složitě se deroucímu na svět věrohodnosti. Podtrhává osobnostní komplikovanost a existenční obtíže autora, který se pochopení svého díla nedožil. *Josef Váchal, Vidění sedmra dnů a planet. Paseka 1998.*

## 2. Principy dobrého dokumentu

Philip Taylor ve svém článku [26] formuloval tři principy dobrého dokumentu. Připojíme-li k nim ještě čtvrtý, pak dobrý dokument charakterizuje:

1. informace;
2. struktura;
3. jednotnost;
4. tradice, estetika.

### 2.1. Informace

Tvůrčí svoboda a lehkost internetového publikování (textu i obrazu) násobí tzv. informační explozi. Možnost snadno veřejně vyjadřovat svůj názor je bezesporým kladem, na druhé straně však vede k zaplevelení zajímavých, nezkreslených a komplexních zpráv. Mělo by proto být ctí autora přinášet pouze nová data proslídat od těch méně kvalitních. A mít na paměti, že dokument bez přidané hodnoty nemá cenu tvorit!

Když už dokument vytvoříme, je potřeba věnovat pozornost kontrole dat. Je nutné, aby autor text po sobě několikrát přečetl. Hodně užitečné práce zastanou programy na kontrolu překlepů a pravopisu. Přesto je nezbytné, aby text četl ještě někdo jiný, nejlépe školený *korektor* znalý oboru. Korektury se dělají na papírové verzi. Odhalí se tam mnohem více chyb a označí se snadněji než na obrazovce.

Informace je téměř výhradně věcí autora, zatímco úkolem sazeče je formátování. Ačkoliv obě činnosti lze provádět nezávisle, je dobré je koordinovat. Některé úpravy dokumentu totiž sazeč již nemůže ovlivnit, pokud na ně autor při jeho vytváření nemyslel. Pokud by např. autor tohoto textu popsal výše uvedené požadavky na formu dokumentu v odstavci – namísto přehledných a stručných odrážek, použije nejen mnoho slov navíc, ale čtenáři se tyto informace budou i hůře vyhledávat. Podobným příkladem je nepoužití tabulký či obrázku. Nejčastější příčinou nevhodné struktury „rukopisu“ není neznalost náležitých prvků, ale jejich špatná dostupnost. Autor by proto měl být před vytvářením dokumentu poučen o možných a vhodných elementech pro plánovaný druh textu i se způsoby jejich vytváření a vkládání.

## 2.2. Struktura

*Struktura* (pochází z latinského *struere*, skládat, sestavovat, budovat, pořádat) označuje způsob složení, vnitřního uspořádání nějakého objektu, zejména pokud vykazuje nějaké pravidelnosti a zákonitosti. Je to souhrn vztahů mezi prvky nějakého seskupení [Wikipedie].

Struktura dokumentu je souhrn jeho vizuálně upravených obsahových celků a jejich vztahů. Obsahové celky nazýváme *strukturní* (logické, vnitřní, obsahové)<sup>2</sup> *elementy* a realizujeme je pomocí *elementů grafických* (vnějších, formátovacích, formálních). Funkcí grafických elementů je vzájemně oddělovat a odlišovat elementy strukturní a umožnit tak čtenáři se v dokumentu orientovat.

### 2.2.1. Strukturní elementy

Každý dokument se může skládat z mnoha různých strukturních elementů závislých na typu dat. Jiné elementy bude obsahovat adresář a jiné kniha. Námi definovaný domument může obsahovat tyto obecné části a podčásti tvořící hierarchickou strukturu [21]:

- dokument ⊂ patitul, protititul, titulní list, vydavatelský záznam, anotace, tiráž, abstrakt, věnování, předmluva, mezititul, obsah, literatura, rejstříky, oddíly, kapitoly, podkapitoly;
- oddíl, kapitola, podkapitola, ... ⊂ nadpis, odstavce, obrázky, tabulky, algoritmy i s jejich popisky;
- odstavec ⊂ poznámky pod čarou, marginálie, písmena, symboly, matematické výrazy, zvýraznění, odrážky číslované i nečíslované, definice, tabulky, obrázky, akce, hypertextový link.

Čím obecnější je definice logické struktury dokumentu, tím je obtížněji použitelná. To platí zvláště pro autory, kteří nerozlišují mezi strukturními a grafickými

<sup>2</sup>Možná by bylo lepší používat termín *logické elementy*, abychom zdůraznili významovou složku nad grafickou. Budeme se však držet převládajícího názvosloví.

částmi. Proto je užitečné pro každý dokument vytvořit vlastní definici struktury dokumentu používající jen potřebné elementy a tyto pojmenovat příslušnými názvy. Toto je typická práce redaktora dokumentu.

## 2.2.2. Grafické elementy

Grafické elementy můžeme rozdělit na viditelné a neviditelné.

**Viditelné elementy** dokumentu jsou vcelku intuitivní grafické prvky. Vyjmenujme ty nejvýznamnější, s jejich **atributy** a typickými vnořenými viditelnými elementy:

- kniha, brožura, . . . , článek  $\langle$ médium, stránkové zrcadlo $\rangle \subset$  stránky, sloupce;
- stránka  $\langle$ velikost, řádkový rejstřík $\rangle \subset$  sloupce, záhlaví, zápatí, stránková číslice, marginálie, plovoucí objekty včetně jejich popisků;
- sloupec  $\langle$ pořadí, šířka $\rangle \subset$  řádky, rámečky, linky;
- řádka  $\langle$ šíře, výplň $\rangle \subset$  znaky, linky, rámečky, obrázky;
- znak  $\langle$ písmo, velikost, barva, atribut $\rangle$ ;
- linka  $\langle$ tloušťka, počátek, konec $\rangle$ ;
- rámeček  $\langle$ okraj, šířka, výška $\rangle$ ;
- obrázek  $\langle$ grafický formát, velikost $\rangle$ ;
- akce a hypertextový link.

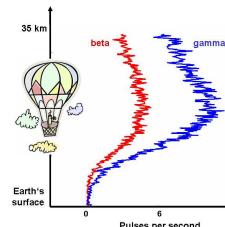
## I METEOROLOGICAL EXPERIMENT

Analyzed data come from Prague-Libuš upper air meteorological station of the Czech Hydrometeorological Institute, where every month the vertical profile of beta and gamma radioactivity are measured by the radioactivity sonde system. The radioactivity sensor consisting of two Geiger-Müller gamma and beta tubes is a part of meteorological balloons which ascends from the earth's surface up to 35 km and detects short current pulses coming from the interaction between the radiation and the tube wall material.

After several "recalculations" the complicated measurement process results into the data pairs  $(x_i, y_i)_{i=1}^n$ , where  $x$  represents the altitude and  $y$  the **average number of pulses per second** in the fixed altitude  $x$ . Let us note that  $y$  is proportional to the **radiation intensity**.

## II APPLIED REGRESSION MODELS

The first aim of the analysis was to suggest a parametric regression model  $Y_i = m(X_i) + \varepsilon_i$ , where  $m(\cdot)$  represents mean amount of radiation and  $\varepsilon_i$  a random "error" term. As described by Hlubinka (2004), the most  $m(\cdot)$  are based on **Richards growth curve**  $R(x)$  and its derivative  $r(x)$ . Unfortunately, Richards curve itself does not describe properly the measurements in low atmospheric layers. That's why we propose two extended additive models. The first model consists of  $r(x)$  and a **simple linear function**, meanwhile the second model of  $r(x)$  and **logistic growth curve** being of the form



Obrázek 3: Příklad špatného použití mezer při formátování titulků. Velikost mezer by měla odpovídat logickému vztahu sousedních viditelných elementů. Proto před titulkem má být mezera větší než ta pod ním. Oddělíme tak kapitoly od sebe a zároveň svážeme titulek s télem kapitoly. Výřez.

**Neviditelné elementy** bývají často opomíjeny [26, 25]. Jde totiž o bílá místa na stránce. Přitom tyto elementy hrají rozhodující roli v oddělení jednotlivých viditelných elementů, i v chápání správných vztahů mezi nimi. Tak např. text **Toto není nadpis!**

budeme chápout jako příkaz sumarizující předchozí odstavec a ne jako titulek další kapitoly. Rozhodující pro nás úsudek je vertikální odsazení, viz obr. 3. Mezi neviditelné elementy řadíme

- Okraje stránek – jejich funkcí je, aby prsty nepřekážely čtení při držení dokumentu, a bylo snadné vyhledat stránkovou číslici (vhodné místo je při vnějším okraji na všech stranách bez výjimky), identifikovat záhlaví. Komponování stránek a jejich okrajů je popsáno např. [2, 1].
- Mezery okolo textových elementů – oddělují elementy od sebe. Příkladem je vyznačení odstavce (obr. 4), již zmíněné mezerování titulků kapitol, obrázků ap., oddělení plovoucích elementů a jejich titulků od hlavního textu, oddělení záhlaví a zápatí.
- Řádkování – mělo by využívat hodnoty, které navrhl tvůrce použitého písma, optimalizované pro čitelnost a neslití řádků.

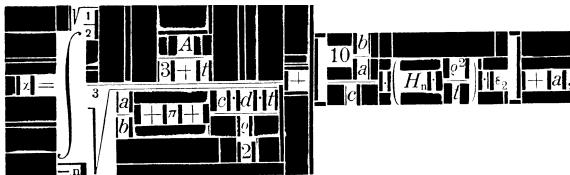
tomu musí být u horké sazby dodnes. Dává mnohem více volnosti v tvaru i návaznosti, než jí měl tradiční písmař. A tato tvůrčí přednost se již u některých novinek projevila.

Johannes Gutenberg, když se v jeho rukou zrodil zázrak knihtisku, mohl ztěží předpokládat směr vývoje v naší době. Věřil ve význam svého vynálezu a uvědomoval si „v bázni boží i ve vší skromnosti“ jeho dosah, i když se musel trápit přízemnejšími starostmi, např. jak vyrovnat zadlužení, jímž by hradil svůj objev. Ale více než sto padesát let po něm zhodnotil Gutenbergův čin jiný světoobčan, Čech, Jan Amos Komenský. Ve své „Živé tiskárni“ píše prorocky kromě jiného: „*Nejkrásnějším darem božím je vynález tiskových liter, jimiž se knihy nesmírně rychle rozmnogoží. Tím nejkrásnějším bude posléze umění, jímž se budou knihy a jejich moudrost s podobnou rychlosťí vtiskovat v lidskou duši, dopřeje-li Bůh, aby jednou bylo vynalezeno.*“ I když současný vynález toho Komenského předvídavé přání nesplňuje, posunuje je možná dálé k jeho uskutečnění.

Písmo, typografie, ilustrace a tisk mají ještě důležitého spojence, který umožňuje — vedle jiných faktorů — jejich reálný život. Je to materiál, na který tiskneme a ještě dlouho budeme tisk-

Obrázek 4: Odstavcová zarážka může mít různou podobu. Nejčastěji používané je odsazení prvního řádku dovnitř textu, ale někdy i vně, jako v tomto popisku. Též vertikální odsunutí odstavců je běžné. Méně časté je odsazení prvního řádku o šířku východového (posledního) řádku předchozího odstavce tak, jako v reprodukované ukázce z *Typographie* Oldřicha Hlavsy [12]. Též je možné oddělit odstavce speciálním znakem, nejčastěji ¶ (z latinského capitulum, anglicky zvaného pilcrow). Tento způsob se užíval hlavně ve středověku.

- Sloupce a buňky tabulky – mají zajistit jednoznačné oddělení sloupců a zarovnat hodnoty.
- Interpunkční mezerování – vychází z logického oddělení a tradice: např. tečka ukončuje předchozí větu, následující mezera věty odděluje.
- Mezerování matematických výrazů – odlišně mezerujeme unární, binární a relační operátory. Mnoho práce tu vykoná TeX sám, ale i tak zbývá dost ruční sazecké práce [31, 24], obr. 5.



Obrázek 5: Ukázka složitosti ruční matematické sazby s potřebnými výplňky. Už víte, proč se matematický text zapisuje v TeXu mezi dolary? Ukázka z *Nauky o sazbe obyčejné, tabulkové, matematiky a chemie* Jindřicha Špalka z roku 1925 [23].

### 2.3. Jednotnost

Dalším principem dobrého dokumentu je *jednotnost*. Jednotnost se projevuje hned v několika rovinách. Každé se budeme věnovat zvlášť.

#### 2.3.1. Stejné elementy stejně

Formátování stejných elementů v celém dokumentu stejně je základní požadavek jednotnosti. Znamená to např. stejné odsazení odstavců, stejný způsob zvýraznění slov, stejné formátování titulků, stejnou sílu linek. Není-li dodrženo toto pravidlo, nebude struktura dokumentu jednoznačná a čtenář může být zmaten.

#### 2.3.2. Různé elementy se sjednocující myšlenkou

Dobrý typograf vtiskne dokumentu jednotnou myšlenku tím, že opakuje různé variace jednoho nápadu pro různé strukturní elementy. Přitom je třeba zřetelně zachovat hierarchickou strukturu dat. Příkladem může být zvýraznění titulku obrázku stejným ale menším písmem jako v nadpisu kapitoly.

Úprava dokumentu by měla být ve vzájemné harmonii. Zvláštní zřetel by měl být při tvorbě knih kladen na kompozici protilehlých dvoustran. Jednostranný tisk ztratil opodstatnění z důvodů ekonomických (cena papíru), ekologických (spotřeba papíru), technických (zmizel průklep psacího stroje) i funkčních (přehlednost

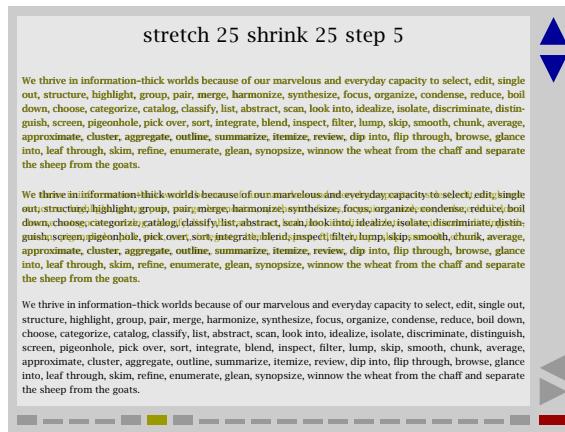
většího kusu textu bez listování). Obě stránky mají mít stejný počet řádek a pro umístění plovoucího objektu platí pravidlo, že má být vidět na dvoustraně, kde je odkazován.

### 2.3.3. Rovnoměrné pokrytí strany

Stránka při pohledu z větší vzdálenosti by měla působit stejnoměrnou šedou barvou, neměla by být roztríštěná. Taková působí chaoticky, jednotlivé strukturní elementy nejsou zřetelné. Naším cílem by měla být kompaktní strana. Prostředkem k jeho dosažení je citlivá práce s neviditelnými elementy.

Kontrast písma a pozadí by měl být co nejvyšší, ale na celé stránce podobný, jinak bude obojí nadmíru unavovat čtenářův zrak. Prostředkem je volba písma podobné síly, jak pro hlavní text, tak zvýraznění. Z tohoto důvodu se pro zvýraznění často používá italicika stejného fontu; kresba je dostatečně odlišná, aby zvýraznění bylo jednoznačné, zároveň ale stejně optické hustoty. O prostřekávání Karel Dyrynk píše [5, str. 18]: *Vyznačování prostrkáním hodí se pro denní list nebo časopis, na jehož úpravě příliš nezáleží. Ale v klidné stránce knihy je takové roztrhané slovo světlé a rušivé, a zvlášť v krásné knize je prostrkání naprosto nepřípustné.*

Kontrast textu též zvyšuje stará typografická finesa – sazba na řádkový rejstřík. Při něm si řádky na rubu i lící stran přesně výškově odpovídají. Implicitní



Obrázek 6: Jedním z předpokladů rovnoměrného pokrytí strany je neděravý odstavcový zlom. Při problematické sazbě (např. do úzkých odstavců) k němu napomáhá tzv. *hz-algoritmus* implementovaný do pdfTeXu [32, 27, 34, 22]. O optické vyrovnaní hran textu se stará technika *prostrkání okrajů* [33]. Ukázka z testovacího dokumentu Hanse Hagensa *Does pdfTEX make things better?* [7].

vě přikročeno k sazbě. Aby písmo bylo malebnější, nakreslil umělec od jednotlivých typů několik způsobů **<e e a a t t k k>** a určil kde kterých upotřebovat, aby řádky byly světlem vyrovnané, pokusmo stanovil šířku mezer mezi slovy, úpravu titulků atd. A pro každou

(a) O Preissigově úpravě *Slezských písni*.

Úmyslně zvolen větší stupeň, tercie, aby bylo dosaženo i vnějšího souhlasu s vážným, slavnostním, evangelickým obsahem knihy. Ježto by bylo nemožno tak velké a široké písmo typograficky správně sázet na šířku 20 cicer, bylo nutno je doplnit typy s prodlouženými



(b) O Komenského *Kšaftu umírající matky jednoty bratrské* vydaného Spolkem českých bibliofiliů roku 1909.

Obrázek 7: K vyrovnaní světlosti rádek lze použít písmenné varianty. Některé nahrazují kerning, některé vyrovňávají rádku variantní šírkou. Ukázky z knihy Karla Dyrynska *Typograf o knihách* [5].

nastavení plain TeXu i standardních tříd L<sup>A</sup>T<sub>E</sub>Xu rádkový rejstřík nedodržuje. Hlavním důvodem je problematická sazba matematických vzorců – původně hlavní účel TeXu – do rádkového rejstříku. Zachovat rádkový rejstřík v TeXu jde, ale ne triviálně, viz [19], [9, CONTEXt]. U vícesloupcového textu je dodržení rádkového rejstříku estetickou nutností.

V publikacích, kde pracujeme s barvou (plakáty, časopisy, on-line dokumenty), je nutno věnovat pozornost barevnému kontrastu mezi textem a pozadím. Ná pomocí mohou být programové pomůcky, např. webový Colour Contrast Visualiser [13].

Dalším prostředkem rovnoměrného pokrytí je neděravá sazba. Kromě velmi propracovaného odstavcového zlomu, který nám TeX nabízí, můžeme využít mikrotypografické rozšíření pdfTeXu [28], viz obr. 6. Jinou možností, která byla hojně používána již prvním typografem Johannesem Gutenbergem, je použití písmenných variant, obr. 7. Jimi lze potlačit jak nevhodný zlom řádku, tak i tzv. řeky – několik mezislovních mezer v odstavci nad sebou. Pokud je např. z důvodů velmi úzkého sloupce nemožné dosáhnout neděravého odstavce, je lepší místo sazby do bloku použít sazbu na praporek, viz popisek obr. 8.

Domáci mety vznikne odstržením rohů ze čtverce velikosti 43 cm, ostatní mety mají tvar čtverce o hraně 38 cm. Vnitřní hrana obdélníkového území pálkaře o rozměrech 91×213 cm je odsazena od hrany domácí mety o 15 cm a přečnívá o 91 cm roh hřiště.

Hrají jej dvě mužstva (oficiálně o devíti členech). Hráči družstva v poli (polar) mohou být kdekoliv v poli, jen nadhazovač a chytáč musí být ve svém území. Družstva se pravidelně střídají ve hře na pálce i v poli. Směna je období hry, kdy totéž mužstvo hrálo na pálce i v poli. Ke střídání úlohy dojde, pokud družstvo v poli dosáhne třetího auta.

Účelem hráče na pálce je správné odpálit, proběhnout metovou dráhu (dotknout se v pořadí první, druhé třetí a domácí mety) dřívě, než je vyuřován. Za takový oběh získá jeho mužstvo bod. Úkolem polarů je zabránit běžci v získání bodu tím, že jej autují dřívě, než dokončí oběh.

#### Nadhazování

- Nadhazovač musí zaujmout postavení oběma nohami na zemi a musí se nohami dotýkat nadhazovací mety.

4

Obrázek 8: Zcela kompaktním stranám napomáhali hlavně středověcí typografové výplní odstavcových zarážek, čímž dosahovali obdélného tvaru odstavců. Tento přístup byl použit pro sazbu drobné brožurky Pravidla softballu [6], jejíž stránku zde reprodukujeme. Využívá se „pružného“ obrázku pomocí \cleaders:

```
\def\softbat{\batA\nobreak
  \cleaders\hbox{\batB}\hfil\nobreak
  \batC\nobreak
  \cleaders\hbox{\batD}\hskip0pt plus1.5fil
  \nobreak\batE}
```

kde \bat? jsou jednotlivé délky pásky.

### 2.3.4. Dodržení národních, oborových a lokálních konvencí

Jednotnost by měla být zachována i v rámci vyšších celků, než je samotný dokument. Jde o národní typografické odlišnosti (pozor např. na velikost mezer okolo interpunkce, zejména pomlček [3]), dále o oborové konvence (značení bibliografie), o jednotné formátování publikací v edičních řadách (třeba diplomových prací [20]) a jednotlivých příspěvků ve sborníku. To vše splňuje očekávání čtenáře a napomáhá srozumitelnosti.

### 2.3.5. Chronologická jednotnost

Dobrým rysem úpravy je chronologická korespondence mezi obsahem dokumentu a použitym písmem. Sázíme-li např. starý renezanční text, působí amatérsky, použijeme-li moderní písmo. Klasifikace písem je dobře popsána v [11, 2, 4].

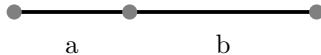
## 2.4. Tradice, estetika

Měli bychom mít na paměti, že úprava dokumentů se vyvíjí po několik tisíciletí a za tu dobu přirozeně konvergovala podoba i umístění jednotlivých elementů k praktické použitelnosti. Designérské experimentování při formátování by mělo být prováděno s plným vědomím tohoto dlouhého vývoje.

Příkladem tradičního estetického hlediska je potlačení vdrov (stránkový zlom za prvním rádkem odstavce...) a sirotků (... před posledním rádkem odstavce), obecně parchantů. Sázíme-li do rádkového rejstříku, můžeme změnit délku textu

změnou zlomu dlouhého odstavce pomocí \looseness, přidat půlrádek okolo nadpisu kapitoly nebo upravit velikost obrázku.

Těžko formulovat nějaká obecná pravidla tohoto principu. Charakterizuje jej střídmost, dodržování vzájemných proporcí, kompozice (viz obr. 9) a celková harmonie. Pro náš návrh se můžeme inspirovat bezpočtem dobrých i špatných příkladů.



Obrázek 9: Při komponování se často využívá čistých geometrických tvarů a někdy i hudební harmonie [2]. Jednoduchým příkladem je formátování nadpisů na střed. Estetické vnímání však zcela nekopíruje naprostou symetrii. Tak jako lépe vnímáme, když je fotografovaný objekt vychýlený z geometrického středu, tak třeba i horizontální umístění stránkové číslice nebo vertikální poloha marginálie je lepší mimo střed či kraj. Nápmocí nám může být tzv. *zlatý řez*. Pro něj platí formule  $b : a = (a + b) : b$  a poměr stran  $a : b \approx 0,618$ . Sířka obr. 2 je komponována právě jím.

## 2.5. Obecné pravidlo formátování

Při pozorném přečtení všech čtyř principů formátování zjistíme, že jednotlivá pravidla si vzájemně protířečí. Zcela jednotně pokrytá stránka nepopisuje strukturu dat a dotaženo ad absurdum, naprosto homogenně šedá stránka je sice krásně jednotná, ale nepřináší (témař) žádnou informaci. Pro aplikování pravidel je proto třeba si uvědomit, že jejich platnost je hierarchická; přednost je v tom pořadí, v jakém jsou zde prezentovány. Koliduje-li tedy princip informace a struktura (což nebývá moc časté), je třeba dát přednost informaci. Pokud je v rozporu vyjádření struktury a jednotnosti, je třeba dát přednost struktuře ap., obr. 10. Protože tuto kolizi musí sazeč řešit každodenně, shrneme si ji následujícím tvrzením: *Povolme právě tolík výjímek z uniformity, kolik je nezbytné pro vyznačení zvolené struktury; ne více.* Proto je žádoucí použít právě jednu odstavcovou zarážku z těch zmíněných v popisku obr. 4.

Závěrem této kapitoly poznamenejme, že výše popsána pravidla jsou pouze zobecňujícím návodem, nikoliv dogmatem. Úprava dokumentů patří mezi umělecká řemesla a neplatí proto pro ně striktní pravidla. Formalizovali jsme je, abychom z nich vyvodili následující požadavky na editaci dat.

Výška znaku integrálu  $\int$  ve vzorcích na zvláštním řádku je 26 bodů bez ohledu na výšku vzorce; v textu, kde se nemají vyskytovat zlomky s čitatelem a jmenovatelem nad sebou, nýbrž (v nezbytných případech) se šíkým lomítkem nebo se záporným exponentem, je znaménko integrálu  $\int$  12bodové, a to i v případě, že má meze.

$$\int_{-l}^l \left( \frac{\partial^2 u}{\partial x \partial t} \right)^2 dx ; \quad \int_{-l}^l \left( \frac{\partial^2 u}{\partial x \partial t} \right)^2 dx .$$

Obrázek 10: Tento příklad ilustruje rozpor mezi principy informace a jednotnosti. Velký matematický symbol by při zachování jednotného řádkování způsobil slítí s textem okolních řádek, nečitelnost a proto ztrátu informace. V takovém případě je třeba ozelet pravidelné řádkování. Mnohem lepším řešením je nahradit tento symbol menší variantou či vložit jej na zvláštní řádek (display mód). Ukázka z knihy Karla Wicka *Pravidla matematické sazby* [31].

### 3. Požadavky na editaci dat

Naplnění výše popsaných principů není jednoduché vzhledem k jejich počtu, variabilitě, vzájemnému provázání a dělbě kompetencí mezi několik osob (autoři, redaktor, sazeč, korektor). Práci by usnadnily nástroje, které navádějí autory k přípravě strukturovaných zdrojových textů dokumentů (dále rukopisů) a systémově zjednodušují práci sazečům. Pokusme se požadavky na takové nástroje a formáty dokumentů formulovat. Učiníme tak zvlášť pro autory dokumentů a zvlášť pro sazeče a správce dat.

#### 3.1. Z hlediska autorů dokumentů

Většinou nelze předpokládat, že autor je zároveň IT specialista. Proto nástroj pro tvorbu rukopisů musí být uživatelsky co nejjednodušší a intuitivní. Domnívám se, že jeho ovládání musí vycházet z všeobecně propagované počítačové gramotnosti ovládání toho pravého a jediného textového procesoru.

Zároveň však musí autora nabádat k *výhradnému používání strukturálních elementů*. Vkládání grafických elementů by mělo být značně ztíženo nebo dokonce zakázáno. Tento požadavek je zcela v protikladu s praxí současných textových WYSIWYG procesorů.

Takto důsledně vnučená logická struktura dokumentu přináší dvě pozitiva: a) systémově umožní jednotný grafický vzhled stejných elementů a b) oddělí a odloží formátování dokumentu do dalšího kroku. Separace funkcí podporuje celkovou kvalitu dokumentu, protože o každou složku se postará specialista: o obsah autor a o formátování typograf, sazeč či designér. Hranice kompetencí je přitom jasně definovaná.

Nástroj by též měl asistovat ve vkládání náležitých elementů (tj. povolit vložit jen ty dle kontextu povolené), jejich automatické číslování (stránky, odrážky), generování (datum, obsah, křízové odkazy, citace), zpracování (řazení) a verifikaci (struktura, url). Vše centralizované do jednoho místa co nejbližší relevantní obsahové informaci.

Požadavky z hlediska autorů shrneme do těchto bodů:

- snadnost a intuitivnost použití,
- výhradní používání strukturálních elementů s jejich kontextovou nabídkou,
- zákaz či potlačení grafických elementů,
- hlídání udržování definované struktury textu,
- odstranění rutinních a k chybám náhylných úkonů (číslování, obsah).

### **3.2. Z hlediska sazeče a správce dat**

Úkolem sazeče je vtisknout dokumentu pěknou a jednotnou tvář. Mezi požadavky proto patří možnost využít všechny dostupné grafické elementy. Technika by neměla omezovat návrháře.

Aby byla zaručena jednotnost formátování, neměl by být graficky upravován každý strukturní element zvlášť, ale centrálně pro všechny instance jednoho strukturního elementu. Formátovací práce tak vyžaduje vyšší míru abstrakce, ale kromě vyšší efektivity u rozsáhlých dokumentů je vyvážena možností experimentovat s formátovacími variantami na celém dokumentu najednou.

Protože struktura dokumentu a jeho formátování se vzájemně ovlivňují, je v praxi výhodné, když sazeč může experimentovat s úpravou již od počátku tvorby dokumentu a flexibilně navrhovat autorům vhodné strukturní elementy. I zde je proto nezbytné, aby formátování bylo oddělené od dat, aby autoři upravou textu nezrušili všechnu sazečem dosud vykonanou práci. Požadavky sazeče můžeme shrnout do těchto bodů:

- grafická obecnost,
- podpora jednotnosti,
- snadnost experimentování,
- oddělení formátování od obsahu,
- čitelnost a
- minimalizace práce.

Kromě toho musíme připočítat požadavky správce dat. Jsou jimi

- dlouhodobá platnost dat (využívání standardů),
- multiúčelovost (zpracování variabilním softwarem, různý výstup, otevřený formát),
- validace definované struktury dat a
- platformní nezávislost.

## 4. Strukturní značkování

Jak záhy uvidíme, strukturní značkování je způsob vytváření dokumentu, který dobře vyhovuje výše uvedeným požadavkům. Spočívá v doplnění textu o předem stanovené značky vyznačující jednotlivé strukturní elementy.

### 4.1. Výhody a nevýhody strukturního značkování

Strukturně označovaný dokument přináší tyto výhody:

- oddělení formátování od obsahu,
- oddělení formátování od struktury,
- expertní rozdělení kompetencí pro autora a sazeče,
- snadné udržování jednotnosti,
- vyšší přehlednost u větších projektů a pro více uživatelů,
- definování a verifikování struktury a platnosti dat,
- možnost globální změny formátování,
- snadné generování různých výstupů z jednoho zdroje (znovuvyužití textu),
- zvýšení efektivity psaní využíváním předdefinovaných elementů,
- snažší správa (jazykových) variant,
- vyšší časová stálost (snažší archivace).

A tyto nevýhody:

- požaduje větší disciplínu autora,
- menší flexibilitu u elementů, na které se nemyslelo dopředu.

Obecně lze říci, že výhody vedou k vyšší efektivitě zpracování dokumentu, ačkoliv to vyžaduje více počátečního úsilí.

### 4.2. Formáty

Obecným standardním formátem strukturního značkování je SGML (Standard Generalized Markup Language), ale největší popularitu získaly jeho zjednodušené aplikace HTML (HyperText Markup Language) a XML (Extensible Markup Language) [14]. Protože HTML míchá strukturní a grafické značky, je XML dnes de facto standardem strukturního značkování (obr. 11).

Pro značkování jazykem XML je nejprve třeba definovat hierarchickou strukturu dokumentu jazykem DTD (Document Type Definition).<sup>3</sup> Naše datové XML pak bude s tímto souborem nerozlučně spjato. Pokud najdeme pro naš typ dokumentu definici s vhodnými elementy, můžeme ji použít a nemusíme si ji vymýšlet. Příkladem je běžně používaná definice DocBook [18, 30] zvláště vhodná pro odborné texty a manuály. Pro jednoduché či netypické dokumenty lze však DocBook přirovnat ke střílení kanónem na komára.

---

<sup>3</sup>Jinou možností je XML Schema nebo Relax NG.

**(a) XML**

```

<!-- ==> Uvod -->
<html>
<title>Uvod</title>
<body>
    Cílem projektu <em>Analýza meteorologických analogií</em> je zpřístupnit název <em>Meteorologic Analog ANALYSIS</em>, byla odvozena zkratka MANA-ANA. <footnote>Bylo vytvoření nástroje pro vyhledávání podobných situací v databázi meteorologických měření</footnote>
    <a href="http://www.cdc.noaa.gov/cdc/data.ncep.reanalysis.html">NCEP/NCAR</a>
    amerického střediska <a href="http://www.cdc.noaa.gov">Climate Diagnostics Center</a>.
    Podobnost meteorologických situaci je odvozena od použití podobnosti funkce. V systému jsou implementovány dvě základní podobnostní funkce: RMS rozdílu dvou měření a RMS úhlu mezi normálními dány měření.
</p>
<p>Systém dále umožňuje:<br/>
<item>Automatické stahování (aktualizaci) dat z NCEP/NCAR databáze.</item>
<item>Volbu meteorologických veličin, referenčního období, časového rozsahu vyhledávání, geografické oblasti a typu podobnosti funkce.</item>
<item>Vyhodnocení podobnosti funkce a následné seřazení situaci na základě podobnosti.</item>
<item>Vizualizaci výsledku.</item>
</itemize>
</p>
<p>Projekt byl navržen jako serverová webová aplikace. Tato realizace umožňuje uživatelům vzdálený přístup prostřednictvím webového rozhraní. Uživatelské rozhraní je dvoujazyčné, české a anglické.</p>

```

**(b) DTD**

```

<!ELEMENT in "in">
<!ELEMENT sum "sum">
<!ENTITY % yes ">
<!ENTITY % no ">
<!ENTITY % lang ">
<!ENTITY % lang-default ">
<!ELEMENT % item-type "% item-type-default">
<!-- ==> Uvod -->
<!ELEMENT doc (% item-type, authors, copyright?, basename?, dir-fg?, body)>
<!ATTLIST doc version CDATA #REQUIRED>
<!ATTLIST doc charset CDATA #IMPLIED>

<!ELEMENT OUT-HTML (% FCDATA)>
<!ELEMENT OUT-PDF (% FCDATA)>

<!ELEMENT titled (% FCDATA)>
<!ELEMENT titlet (% FCDATA)>
<!ATTLIST titled label CDATA #IMPLIED>
<!ELEMENT subtitle (% FCDATA)>

<!ELEMENT authors (% institution?, logo?, author+)>
<!ELEMENT basename (% FCDATA)>
<!ELEMENT dir-fg (% FCDATA)>
<!ELEMENT institution (% FCDATA)>
<!ELEMENT logo (% figure)>
<!ELEMENT author (% name_email?, address?)>
<!ELEMENT name (% FCDATA)>
<!ELEMENT email (% FCDATA)>
<!ELEMENT address (% FCDATA)>

```

**(c) HTML**

```

<hr />
<h2>1. Uvod</h2>
<p>Cílem projektu <em>Analýza meteorologických analogií</em> je zpřístupnit název <em>Meteorologic Analog ANALYSIS</em> byla odvozena zkratka MANA-ANA. <footnote>Bylo vytvoření nástroje pro vyhledávání podobných meteorologických situací v databázi meteorologických měření</footnote>
<a href="http://www.cdc.noaa.gov/cdc/data.ncep.reanalysis.html">NCEP/NCAR</a> amerického střediska <a href="http://www.cdc.noaa.gov">Climate Diagnostics Center</a>.
Podobnost meteorologických situaci je odvozena od použití podobnosti funkce. V systému jsou implementovány dvě základní podobnostní funkce: RMS rozdílu dvou měření a RMS úhlu mezi normálními dány měření.
</p>
<p>Systém dále umožňuje:<br/>
<ol style="list-style-type: disc;" type="o">
<li>Automatické stahování (aktualizaci) dat z NCEP/NCAR databáze.</li>
<li>Volbu meteorologických veličin, referenčního období, časového rozsahu vyhledávání, geografické oblasti a typu podobnosti funkce.</li>
<li>Vyhodnocení podobnosti funkce a následné seřazení situaci na základě podobnosti.</li>
<li>Vizualizaci výsledku.</li>
</ol>
</p>
<p>Projekt byl navržen jako serverová webová aplikace. Tato realizace umožňuje uživatelům vzdálený přístup prostřednictvím webového rozhraní bez závislosti na konkrétním operačním systému. Uživatelské rozhraní je dvoujazyčné, česká a anglické.

```

**(d) L<sup>A</sup>T<sub>E</sub>X**

```

\begin{itemize}
\item Automatické stahování (aktualizaci) dat z NCEP/NCAR
\item Volbu meteorologických veličin, referenčního období, časového rozsahu vyhledávání, geografické oblasti a typu podobnosti funkce
\item Vyhodnocení podobnosti funkce a následné seřazení situaci na základě podobnosti.
\end{itemize}

\begin{quotation}
\begin{center}
\textbf{Souštění programu}
\end{center}
\end{quotation}

```

Obrázek 11: Příklady strukturně označovaného textu a definice jeho struktury.

XML je bezkompromisní strukturně značkovací jazyk, netvrídí však, že je vždy nutné psát dokument v něm. Pokud jsme sami sobě autory i sazeči drobného článku psaného TeXem, byla by užvaněnost XML spíše překážkou. Poměrně dobře lze strukturně značkovat i v TeXu. Vystačíme si se stylovým souborem, kde si makrojazykem TeXu definujeme všechny potřebné a implicitně nenabízené strukturní značky (v plain TeXu nám to dá více úsilí, protože implicitně téměř žádné takové značky nenabízí); tento soubor pak vložíme pomocí \input do vlastního zdrojového souboru se strukturně označovaným textem. Dbáme, abychom

v něm nepoužili žádný formátovací příkaz a centralizovali příbuznou informaci do jednoho místa, viz obr. 12.<sup>4</sup> Např. namísto `\vspace` píšeme `\bigskip` nebo `\includegraphics[width=5.47cm]{ma/strasna/cesta/soubor.pdf}` nahradíme definicí

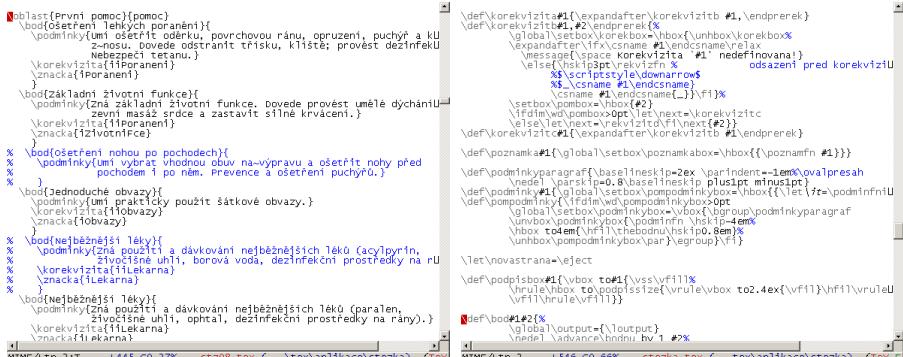
```
\graphicspath{{ma/strasna/cesta/}}
\includegraphics[width=.5\linewidth]{soubor}
nebo ještě lépe
\newdimen\FigSize \FigSize=.5\linewidth
\includegraphics[width=\FigSize]{soubor}
```

Nevýhodou tohoto přístupu je nízká formalizace a tudíž neexistence přímého validačního nástroje.

Strukturní značkování již začaly nabízet i textové procesory, ale použitelnost je mizerná. Uživatel musí projevit nebývalou disciplínu a znalost, aby nesklouzl k použití – v okenní liště snadno přístupných – formátovacích příkazů (obr. 13). I zpracovatel takto označovaných dat není v lehké pozici, neboť formát dat je dosti kryptický, ve své obecnosti značně složitý a často obsahuje „smetí“ vzniklé editací (např. v podobě prázdných elementů).

---

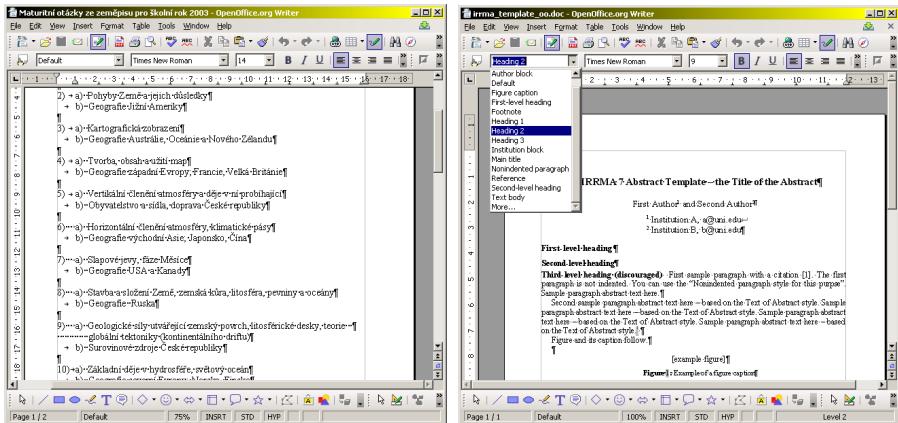
<sup>4</sup>V praxi zjistíme, že v závěrečné fázi formátování potřebujeme učinit drobné výjimky z obecného formátování, abychom vyhověli typografickým požadavkům. Třeba vložit `\looseness` pro zamezení vzniku parchanta. Vyplatí se i tyto příkazy strukturně označkovat speciální značkou, např. `\finalTYPOa{\looseness=-1\par}` při definici `\long\def\finalTYPOa{\#1}`. Jedna taková značka odpovídá jednomu způsobu formátování. V případě potřeby se pak dají tyto formátovací výjimky přepínat/zneaktivnit předefinováním `\def\finalTYPOa{}`.



(a) Datový soubor

(b) Definiční soubor

Obrázek 12: Příklad důsledného značkování v plain TeXu. Poměrně mnoho práce s vytvořením definičního souboru je kompenzováno faktem, že datový soubor může snadno editovat kdokoliv i bez znalosti TeXu.



Obrázek 13: Příklady špatného a dobrého značkování v OpenOffice.org.

```

BOOK{ Dynynh93,
  AUTHOR = { Karel Byrynek },
  TITLE = { Typografie knih \`a jiných },
  PUBLISHER = { Kentaur Polygrafia, Praha },
  YEAR = { 1993 },
  EDITION = { 1. },
  KEYWORDS = { sazba, typografie, uprava knih },
  NOTE = { První (\`a) vydání (\`a) v roce 1911. },
  WHO = { ZYKA },
}

BOOK{ Hlavsa76,
  AUTHOR = { Old\v{e}rich Hlavsa a Karel Wick },
  TITLE = { Typografie I },
  SUBTITLE = { Příručka pro studium, ilustrace, kniha },
  PUBLISHER = { Pražské vydavatelství \`e technické literatury, Praha )U
  YEAR = { 1976 },
  EDITION = { 1. },
  KEYWORDS = { sazba, typografie },
  WHO = { ZYKA },
}

BOOK{ wick66,
  AUTHOR = { Karel Wick },
  TITLE = { Pravidla matematické sazby },
  PUBLISHER = { Praha: Matematika, Praha },
  YEAR = { 1966 },
  EDITION = { 1. },
  KEYWORDS = { sazba, typografie, matematika },
  WHO = { ZYKA },
}

MANUAL{ stary5,
  AUTHOR = { Richard Starý \`a },
}

MSW-MB-----L137 CO 16% tex.bib (2:b1btex\b1b) (B1bTeX FONT)-----

```

(a) BIB

Obrázek 14: I starý známý BibTeXový formát je strukturně značkovaný text.

### 4.3. Prostředky

Zde uvedený seznam prostředků pro editaci, zpracování a formátování strukturně značkovaných dat není a ani nemůže být úplný (obr. 14). Slouží pro nasměrování čtenáře. Největším problémem se autorovi jeví snadno dostupný strukturní open XML editor, s ovládáním nepříliš vzdáleným textovým procesorem.

#### 4.3.1. Editory

Pro vytváření strukturně značkovaných dokumentů lze používat různé typy editorů. Pokusíme se je stručně charakterizovat.

a) Klasický textový:

- + lze zapsat všechny možnosti formátu (je-li tento textový),
- zcela nutná znalost formátu,
- ukecanost formátu může vést až k praktické nepoužitelnosti,
- bez přímé validace,
- bez grafického formátování.

b) Textový s podporou pro strukturní formát (nabídky, klávesové zkratky)

[např. Emacs, Vim, jEdit]:

- + bez omezení na možnosti formátu,
- + kontextová nabídka,
- + strukturní pohyb,
- + syntaktické zvýraznění,
- + validace,
- nutná znalost formátu,
- bez grafického formátování.

c) Klasický WYSIWYG editor [Microsoft Word, OpenOffice.org Writer, LyX]:

- + snadná editace,
- bez přímé validace,
- nenabádá ke strukturnímu značkování,
- problematické získání strukturovaného obsahu.

d) Strukturní WYSIWY(G|M) editor [Syntext Serna, oXygen, Altova, XMLmind]:

- + vstup jen dovolené struktury (on-line validace),
- + kontextová nabídka,
- + strukturní pohyb,
- + není nutná znalost formátu,
- + grafické formátování,
- z formátu použitelné, jen co je implementováno.

Vytvářet dokumenty pomocí editorů typu b) může být velice efektivní, je třeba se jen naučit několik nejpoužívanějších klávesových zkratek. Práce s tímto typem editorů však není v osnovách výuky počítacové gramotnosti a těžko si například představit, že bychom žádali každého autora sborníkového příspěvku, aby jej použil s dodaným DTD. Ten většinou není schopen použít ani dodanou šablonu do textového procesoru typu c).

Nadějná je skupina d). V nich na pozadí editace probíhá transformace XML → XML FO (Format Object) pomocí ručně či grafickým nástrojem připraveného XSL (eXtensible Stylesheet Language). Specifikuje se v něm, jak má obsah toho kterého elementu při editaci vypadat. Např. že <chapter-title> má být

na samostatném vertikálně odděleném řádku zobrazen větším tučným písmem. Uživatel běžně nemá ke změně tohoto písma přístup, může pouze volit z kontextově dostupných strukturních elementů. Grafické formátování přibližuje editaci textovému procesoru, čímž je pro běžného uživatele stravitelnější. Výstupním formátem je – po odstranění obalových FO – validní XML.

#### 4.3.2. Zpracování

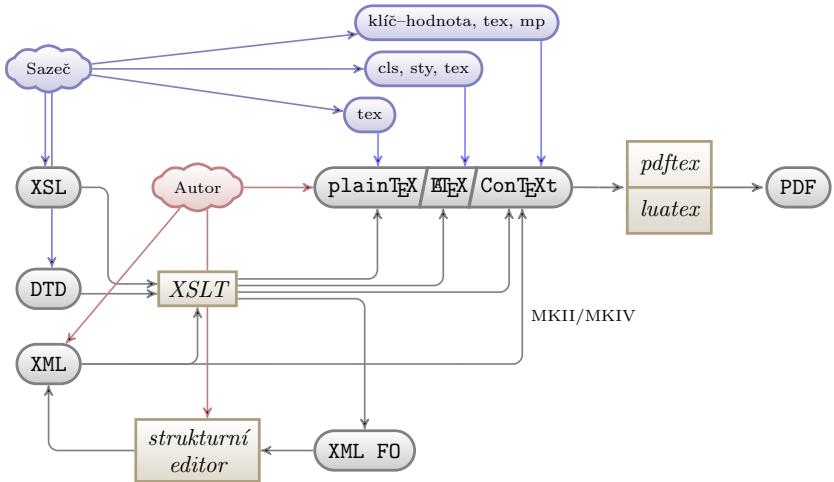
Efektivní a značně flexibilní nástroj pro konverzi a zpracování XML dokumentu je XSLT (eXtensible Stylesheet Language Transformations) procesor, např. Saxon. Snadno jím můžeme transformovat náš zdrojový text do TeXu/LaTeXu/CONTeXtu, do (X)HTML, nebo provést výběr či řazení dat. Některé zpracování XML souboru zvládá TeX sám. Asi největší možnosti nabízí nová verze CONTeXtu MKIV založená na LuaTeXu [10].

Protože většina strukturně značkovacích formátů je textová, na mnohé zpracování těchto dokumentů můžeme snadno využít skriptovací jazyky (jako Perl, AWK, Ruby, Lua, ...). TeXistům jsou dobré známé nástroje BibTeX a MakeIndex, načítající strukturovaná data vytvářená samotným TeXem (obr. 14). Na tomto příkladě je vidět, že mnoho práce vykoná TeX sám, nicméně pro mnohé úlohy, např. řazení, je efektivní využít externí nástroj a několik průchodů TeXu. S příchodem LuaTeXu se toto opakované startování TeXu a externích programů může odstranit. Ubyde dočasných souborů, závislosti na jiných programech a celá komplikace se zrychlí.

#### 4.3.3. Formátování

Existuje mnoho způsobů jak formátovat strukturně značkovany dokument TeXem. O některých obecně pojednávají články [17, 15, 16, plain, LaTeX], [8, 10, CONTeXt], prakticky pak [29].

Na obr. 15 je ukázáno několik přístupů, které autor tohoto textu používá nebo je považuje za perspektivní. Dobře vidíme dělbu práce mezi autorem a sazečem i úroveň znalostí, které musí oba znát k zvládnutí své práce. Např. sazeč formátující v plain TeXu musí znát makrojazyk TeXu. Autor je plně závislý na míře abstrakce, kterou mu sazeč svými definicemi připraví. V LaTeXu si autor vystačí s volbou třídy, balíčků a základní definicí zkratek; sazeč však kromě makrojazyka TeXu musí zvládnout upravovat (složitá) makra jádra LaTeXu. Autor CONTeXTového textu je na tom podobně jako autor využívající LaTeX, ale sazeč je ve výhodě. Spoustu designérské práce udělá pomocí uživatelské parametrizace klíč-hodnota bez znalosti jazyka TeXu. Grafickou složku návrhu realizuje v jazyce METAPOST. Pro méně běžnou sazbu je však i zde netriviální znalost TeXu nutností.



Obrázek 15: Datový tok přípravy a formátování strukturoně značkovaného dokumentu  $\text{\TeX}$ em. Znázorněna je dělba práce mezi autorem a sazečem. Profese redaktora, designéra a korektora jsme záměrně vypustili ze dvou důvodů: za prvé většinou komunikuj jinými prostředky než přímou editací dokumentu, na kterou se zde zaměřujeme, a za druhé pro zachování únosné složitosti diagramu.

## 5. Závěr

V článku jsme ukázali, jak je užitečné oddělit obsah dokumentu od formátování použitím strukturního značkování. Musíme však konstatovat, že nevíme o žádném nekomerčním editoru, který by byl vhodný pro autora odmítajícího své dokumenty ručně značkovat. Do doby, než se objeví a realizuje open free projekt WYSIWYG strukturního editoru, zůstane strukturní značkování doménou IT specialistů nebo velkých koncernů a státních institucí, kteří využívají pro přípravu dokumentů komerční řešení.

## Reference

- [1] Bohuslav Blažej. *Grafická úprava tiskovin*. SPN, 1. edition, 1990.
- [2] Robert Bringhurst. *The Elements of Typographic Style*. Hartley & Marks, Point Roberts, WA, USA, version 2.4 edition, 2001.
- [3] Karel Dostál. O jedné vraždě a jejím možném odčinění. *Zpravodaj Česko-slovenského sdružení uživatelů  $\text{\TeX}u$* , 4(4):163–173, 1994.
- [4] Jean-Luc Dusong and Fabienne Siegwartová. *Typografie. Od olova k počítaču*.

- čům. Svojtk a Vašut, 1. edition, 1997.
- [5] Karel Dyrynk. *Typograf o knihách*. Kentaur Polygrafia, Praha, 3. edition, 1993. První vydání 1911.
- [6] Jiří Gerlich and Vít Zýka. Pravidla softballu, March 1998.  
<http://zyka.net/soft/soft-avan.pdf>
- [7] Hans Hagen. Does pdfTeX make things better?, 1999.  
<http://www.pragma-ade.com/pdfex/pre-hz.pdf>
- [8] Hans Hagen. *XML in ConTeXt*, 2001.  
<http://www.pragma-ade.com/general/manuals/example.pdf>
- [9] Hans Hagen. *It's in the details*, 2003.  
<http://www.pragma-ade.com/general/manuals/details.pdf>
- [10] Hans Hagen. *Dealing with XML in ConTeXt MKIV*, 2008.
- [11] Oldřich Hlavsa and František Sedláček. *Typografická písma latinková*. Státní nakladatelství technické literatury, Praha, 1. edition, 1957.
- [12] Oldřich Hlavsa and Karel Wick. *Typographia I*. Nakladatelství technické literatury, Praha, 1. edition, 1976.
- [13] Thomas Hooper. Colour contrast visualiser.  
<http://www.stainlessvision.com/files/ColourContrastVisualiser.swf>
- [14] Jiří Kosek. Lehký úvod do XML. *Zpravodaj Československého sdružení uživatelů TeXu*, 10(4):122–132, 2000.
- [15] Jiří Kosek. JadeTeX. *Zpravodaj Československého sdružení uživatelů TeXu*, 13(1):15–26, 2003.
- [16] Jiří Kosek. PassiveTeX. *Zpravodaj Československého sdružení uživatelů TeXu*, 13(1):26–38, 2003.
- [17] Jiří Kosek. Použití parseru XML v TeXu. *Zpravodaj Československého sdružení uživatelů TeXu*, 13(1):6–14, 2003.
- [18] Jiří Kosek. *DocBook: Stručný úvod do tvorby a zpracování dokumentů*, 2007.  
<http://www.kosek.cz/xml/db/>
- [19] Petr Olšák. *TeXbook naruby*. Konvoj Brno, 1. edition, 1997.
- [20] Eduard Poláč. *Pravidla sazby diplomových prací*, 2000.  
<http://home.pf.jcu.cz/~edpo/pravidla/pravidla.pdf>
- [21] Pavel Pop, Jindřich Fléger, and Vladimír Pop. *Ruční sazba I*. Státní pedagogické nakladatelství Praha, 2. edition, 1989.
- [22] R Schlicht. *The microtype package*, 2008. <http://www.ctan.org/get/macros/latex/contrib/microtype/microtype.pdf>.
- [23] Jindřich Špalek. *Nauka o sazbě obyčejné, tabulkové, matematiky a chemie*. Spolek faktoriů knihtiskáren, Praha, 3. edition, 1925.
- [24] Richard Starý. *Matematická sazba*, 2005. <http://richardstary.wz.cz/>
- [25] Philip Taylor. Knižní úprava pro uživatele TeXu. část druhá: Praxe. In *Zpravodaj ČSTUGu*, pages 38–60, 1995. Překlad Ladislav Šenkyřík.
- [26] Philip Taylor. Knižní úprava pro uživatele TeXu. část první: Teorie. In

- Zpravodaj ČSTUGu*, pages 20–37, 1995. Překlad Ladislav Šenkyřík.
- [27] H n Th  Th nh. *Micro-typographic extensions to the TeX typesetting system*. PhD thesis, Masarykova univerzita v Brně, fakulta informatiky, 2000. Or: TUGboat 21,4, Dec 2000.
  - [28] H n Th  Th nh, Sebastian Rahtz, and Hans Hagen. *The pdfTeX user manual*. Pragma, 2001.  
<http://sarovar.org/docman/view.php/106/66/pdfTeX-s.pdf>
  - [29] Zdeněk Wagner. Vyu t  XML a ETExu při sazbě odborných knih. *Zpravodaj Československého sdru en  u ivatel  TeXu*, 13(1):188–211, 2002.
  - [30] Norman Walsh and Leonard Muellner. *DocBook: The Definitive Guide*, 2006.  
<http://www.docbook.org/tdg/en/html/docbook.html>
  - [31] Karel Wick. *Pravidla matematick  sazby*. Academia, Praha, 1. edition, 1966.
  - [32] Hermann Zapf. About micro-typography and the hz-program. *Electronic Publishing*, 6(3):283–288, 1993. <http://cajun.cs.nott.ac.uk/compsci/epo/papers/volume6/issue3/zapf.pdf>
  - [33] V t Z ka. Pou z v me pdfTeX IV: mikrotypografick  rozší en . *Zpravodaj Československého sdru en  u ivatel  TeXu*, 14(2):47–53, November 2004.
  - [34] V t Z ka. Pou z v me pdfTeX IVa: hz-algoritmus jednodu ej. *Zpravodaj Československého sdru en  u ivatel  TeXu*, 15(1):90–92, 2005.

## Summary: Documents preparation for typesetting

In this article we express the general principles of a good document and we pose the requirements for their editing, processing and visualisation. Based on these requirements we show that an appropriate format is a structure marked document. We explain what structure marking is and describe its features. Finally we mention the tools for manipulating with structure marked documents and we sketch the ways they are formatted by TeX.